



2020年(令和2年)

中文版No.184
(日文版No.1619・1620)

5

月版

〒410-8601 沼津市御幸町16-1
沼津市政府大楼2层 地域自治课
市网页中文版
https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm



★实施全国瞬间警报系统的情报传达训练

实施全国瞬间警报系统一齐情报传达训练。

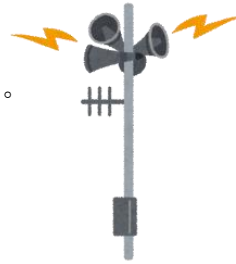
这是在地震和受到武力攻击时，用同报无线瞬间通知市民的系统。

时间：5月20日(星期三)，11点左右

内容：3次播报“これはJアラートのテストです”

(中文：这是全国瞬间警报测试)”

◇咨询：危機管理課（防災地震係） ☎055-934-4803



★获得危机管理情报

灾害时个人收集情报很重要。平时应该做好获得危机管理情报的准备。

沼津市官方防灾应用程序	危机管理情报有通知及安全确认、防灾地图等各种各样的机能。
沼津市危机管理情报邮件	沼津市发送掌握的危机管理情报和同报无线情报。
通报无线自动应对系统	用电话可以确认同报无线播放的紧急情报等。 自动应对系统：055-955-5255
危机管理情报推特	这是本市官方紧急情报的账号。 传达地震和台风等的灾害情报和紧急情报的速报。 @kinkyu_numazu

◇咨询：危機管理課 ☎055-934-4803

★请利用国民年金保険料的“学生交纳特例制度”

为交纳国民年金保険料有困难的学生设置了延期交纳的

“学生交纳特例制度”。为了将来能领取年金，请有效利用这个制度。

对象：去年所得在118万日元以下的学生

要带的东西：印章、年金手帳、

能证明在学期间的学生证副本（正面・里面）或者在学证明书（原件）

申请方法：本人或户主直接到市役所1楼市民課或各市民窓口事務所申请。

※必须每年申请。

※可以申请到上溯申请时间的2年1个月前的月份。

※欲知详情，请咨询。

◇咨询：市民課（国民年金係） ☎055-934-4724



本期内容

- ★实施全国瞬间警报系统的情报传达训练
- ★获得危机管理情报
- ★请利用国民年金保険料的“学生交纳特例制度”
- ★納税管理課的通知
- ☆开设缴纳及商谈市税的夜间窗口
- ☆关于纳税的延期制度
- ★供水服务课的通知
- ☆开设交纳及商谈自来水费的夜间窗口
- ☆请协助更换水表
- ★国民健康保険課的通知
- ☆开设夜间・假日交纳及商谈国民健康保険料的窗口
- ☆受理后后期高龄者医疗制度脑部健康全面检查诊断费补贴的申请
- ★保健中心的通知
- ☆受理早产儿养育医疗的申请
- ☆关于不孕・不育症的治疗补助
- ☆青少年癌症患者等支援事业开始了
- ★募集市营住宅入居者
- ★募集县营住宅入居者
- ★为松林喷洒药剂
- ★大家一起学日语吧！



★^{のうぜいかんりか}納稅管理課的告知

☆开设繳納及商談市稅的夜間窗口

請不要忘記在期限內繳納。

夜間窗口：5月7日(星期四)・25日(星期一)、17點15分～19點

地點：^{しやくしよ}市役所2樓^{のうぜいかんりか}納稅管理課(納稅推進係)

☆關於納稅的延期制度

因為新冠肺炎的影響，納稅困難的人可以延期。請商談。

◇諮詢：^{のうぜいかんりか}納稅管理課(納稅推進係) ☎055-934-4732

★^{すいどう}水道サービス課(供水服務課)的告知

☆开设交納及商談自來水費的夜間窗口

時間：5月12日(星期二)、17點15分～20點

地點：^{すいどうぶちようしや}水道部序舍1樓^{すいどう}水道サービス課(料金係)



☆請協助更換水表

本市委托相關企業更換到期水表。郵寄明信片通知相關用戶。

時間	地區
5月22日(星期五)～6月11日(星期四)	^{えきなん} 駅南、 ^{せんほん} 千本、 ^{かぬき} 香貫
6月23日(星期二)～7月14日(星期二)	^{えききた} 駅北、 ^{おおおか} 大岡
7月21日(星期二)～8月7日(星期五)	^{がにゅうどう} 我入道、 ^{しずうら} 静浦
8月24日(星期一)～9月11日(星期五)	^{かたはま} 片浜、 ^{はら} 原(不包括 ^{はらだんち} 原団地)
9月23日(星期三)～10月9日(星期五)	^{うきしま} 浮島、 ^{はらだんち} 原団地、 ^{あしたか} 足高、 ^{おおひら} 大平、 ^{うちうら} 内浦、 ^{にしうら} 西浦、 ^{へた} 戸田
10月22日(星期四)～11月11日(星期三)	^{かなおか} 金岡、 ^{あしたか} 愛鷹

◇諮詢：^{すいどう}水道サービス課(料金係) ☎055-934-4853

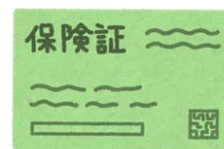
★^{こくみんけんこうほけんか}國民健康保險課的告知

☆开设夜間・假日交納及商談^{こくみんけんこうほけんりょう}國民健康保險料的窗口

夜間窗口：5月7日(星期四)・25日(星期一)，17點15分～19點

假日窗口：5月24日(星期日)，9點～12點

◇地點及諮詢：^{しやくしよ}市役所1樓^{こくみんけんこうほけんか}國民健康保險課(收納係) ☎055-934-4727



☆受理後期高齡者醫療制度腦部健康全面檢查診斷費補貼的申請

診斷期間：7月1日(星期三)～12月31日(星期四)

對象：在本市居住的靜岡縣後期高齡者醫療制度的被保險者，去年交納完保險費，並且在去年診斷費補助的抽選中沒有中選的人。

※昭和20年8月31日以前出生的人也能申請(診斷在75歲生日以後進行)。

定員：150人

補助金額：3萬日元(自己負擔金額各醫療機關不同)

申請方法：電話申請(為了確認被保險者號碼，請一定手頭拿著保險證)

申請期間：5月15日(星期五)～6月15日(星期一)

※申請人數多的話，進行抽選。中選者日後通知。

◇申請及諮詢：^{こくみんけんこうほけんか}國民健康保險課(高齡者醫療係) ☎055-934-4728



★保健センター（保健中心）的通知

☆受理早产儿养育医疗的申请

这是身体发育未成熟就出生需要医疗的婴儿，住院治疗的话，医疗费（保险诊疗部分）由公费负担的制度。由指定医疗机关交付意見書，然后申请。

对象：在本市有住民登録，指定医疗机关交付了意見書的人。

申请方法：出生后1个月内持必要的材料直接来申请。

※欲知提交什么必要材料，请咨询。



☆关于不孕・不育症的治疗补助

希望妊娠，却苦于不孕・不育症的夫妇，政府对治疗费的一部分进行补助。

对象治疗：一般不孕症治疗（包括人工授精）、特定不孕症治疗（包括男性不孕症治疗）、不育症治疗

补助金额：包括保险诊疗部分在内的治疗费的1/2，一对夫妇年额最大限度30万日元

补助期间：总计5年

※欲知什么人符合条件及具体申请方法，请咨询。

☆青少年癌症患者等支援事业开始了

本市为了减轻青少年癌症患者等的经济负担，从4月1日开始进行补助。

支援事业	对象者	对象经费	补助上限额度
青少年癌症患者妊娠性保守治疗费补助	希望将来生育孩子的未满40岁的癌症患者	保守生殖机能的妊娠性保守治疗费	男性 2万日元 女性 40万日元
癌症患者购买医疗用修复器具的费用补助	因为治疗癌症不得已脱发及切除乳房的人	为修复外观变化而购买的医疗用假发及乳房修复器的费用	医疗假发 2万日元 修复内衣 2万日元或人造乳房 10万日元（两个中的一个）
儿童、青少年癌症患者在家疗养生活费补助	没有进行以治愈为目的治疗的未满40岁的人	在家疗养生活中必要的服务费用	住宅服务 月額4万5千日元 借给福利用品 月額2万7千日元 购买福利用品 4万5千日元

※补助次数为1人仅限1次（住宅服务、借给福利用品除外）。

※欲知对象者的条件及申请方法，请浏览市政府的网页。

◇申请：健康づくり課（保健センター） ☎055-951-3480

★募集市营住宅入居者

募集团地	户数	募集团地	户数	募集团地	户数	募集团地	户数
いしだんち 石田团地	1户	まつばらだんち 松原团地	2户	はらまちなかだんち 原町中团地	3户	いまざわだんち 今沢团地	4户
なかおだんち 中尾团地	2户	はらとりさわじゅうたく 原鳥沢住宅	3户	にしいでだんち 西井出团地	5户	ふがくだんち 富岳团地	1户
おおくほだんち 大久望团地	4户	はらだんち 原团地	23户	じゅうがおかだんち 自由ヶ丘团地	2户		

※住宅的停车场有限制。

※入居的可能时间为7月中旬。

申请资格：符合以下全部条件的人。

①现在在一起居住或打算在一起的有家庭的人（60岁以上或被认定有残障的单身也可以申请

入住原团地9户、自由ヶ丘团地1户、今沢团地、富岳团地）

②收入符合条例规定基准的人

③在本市居住或工作的人

④现在居住有困难的人

⑤非暴力团成员（包括同居者）等

申请方法：5月12日（星期二）～14日（星期四）、8点30分～17点直接来申请

抽选日：5月22日（星期五）、13点30分

※申请人数多的话，公开抽选。

※第一次申请的人，请在申请期间前到市役所6楼住宅营繕課来一下儿。欲知详情，请咨询。

◇申请及咨询：住宅营繕課（市营住宅係） ☎055-934-4792



★募集县营住宅入居者

毎月募集县营住宅入居者。

发表日：毎月10日

受理期间：毎月10日～18日

※欲知详细的申请方法等，请咨询。

◇申请及咨询：^{けんじゅうたくきょうきゅうこうしゃとうぶししよ} 県住宅供給公社東部支所 ☎055-920-2271

咨询：^{じゅうたくえいぜんか しえいじゅうたくかかり} 住宅营繕課（市营住宅係） ☎055-934-4792



★为松林喷洒药剂

为了保护^{せんほんまつばら}千本松原等的松林，将对其喷洒药剂。

- ①请不要在喷洒药剂当天进入喷洒区域。
- ②喷洒药剂（地上喷洒）是在凌晨3点30分～11点进行。
- ③因天气原因有更改日期的可能。

场所	第1回	第2回
^{せんほんはまこうえん みなとぐちこうえん} 千本浜公園、港口公園、 ^{がにゅうどうこうえん せんほんりよくち} 我入道公園、千本緑地等	5月11日(星期一) 预备日：5月14日(星期四) ～16日(星期六)	6月8日(星期一) 预备日：6月11日(星期四) ～13日(星期六)
^{ぬまつごようていきねんこうえん} 沼津御用邸記念公園、 ^{とうこうこうえん うしぶせやまこうえん} 島郷公園、牛臥山公園等	5月12日(星期二) 预备日：5月14日(星期四) ～16日(星期六)	6月9日(星期二) 预备日：6月11日(星期四) ～13日(星期六)
^{みはまみさき いたかいがん} 御浜岬、井田海岸	5月13日(星期三) 预备日：5月14日(星期四) ～16日(星期六)	6月10日(星期三) 预备日：6月11日(星期四) ～13日(星期六)
^{せんほんまつばら ひがしまかど うえた} 千本松原（東間門～植田）	5月18日(星期一)～20日(星期三) 预备日：5月21日(星期四) ～25日(星期六)	6月15日(星期一)～17日(星期三) 预备日：6月18日(星期四) ～22日(星期一)

◇咨询：^{のうりんのうちか のうりんしんこうかかり} 農林農地課（農林振興係） ☎055-934-4751

★大家一起学日语吧！

这是以外国人为对象的日语教室。一起来轻松地学习日语，了解日本吧。

名称	亲子一起学习的日语广场 ^{おやこ まな にほんご} (親子で学ぶ日本語ひろば) 志愿者会帮助你快乐地学习日语！		沼津日语教室 ^{ぬまつ きょうしつ} (沼津にほんご教室) 一起学习生活所必需的初级日语吧！
地点	^{だいごちく} 第五地区センター 沼津市五月町 15-1	^{いまざわちく} 今沢地区センター 沼津市今沢 527-21	^{ぬまつしりつとしょかん} 沼津市立図書館4楼 沼津市三枚橋町 9-1
日程	到6月底临时停课。详细日程，请咨询。		
时间	(日) 13:30～15:00	(日) 9:30～11:00	(六) 13:30～15:00

费用：免费

※欲知详细日程等，请咨询。

◇咨询：^{しやくしよ ちいきじちか こくさいかかり ぬまつこくさいこうりゅうきょうかいじむきょく} 市役所2楼地域自治課（国際係）（沼津国際交流協会事務局） ☎055-934-4717

